



Briselē, 2026. gada 21. maijā  
(OR. en)

9344/26

FIN 690  
INST 227  
PE-L 16

## "I/A" PUNKTA PIEZĪME

---

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	9179/26
Temats:	Apropriāciju pārvietojums Nr. DEC 08/2026 2026. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija

---

- *apstiprināšana*
  - *vēstules apstiprināšana*
- 

1. Komisija 2026. gada 18. maijā saskaņā ar Finanšu regulas 31. panta 1. punktu <sup>1</sup> iesniedza Padomei priekšlikumu apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 08/2026, kas saistīts ar Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu <sup>2</sup>.
2. Kā izklāstīts dokumentā 9179/26, šā priekšlikuma mērķis ir pārvietot 215,14 miljonus EUR saistību (s/a) un maksājumu apropriācijās (m/a) no 30 04 01 01. posteņa (*Eiropas Solidaritātes rezerve*) uz 16 02 01 01. posteni (*Atbalsts dalībvalstīm saistībā ar pasākumiem, kas ir atbalsttiesīgi saskaņā ar Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (ESSF)*).

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

<sup>2</sup> Dok. 9178/26.

3. Priekšlikuma mērķis ir segt maksājumu Rumānijai (14,34 miljoni EUR), Kiprai (6,89 miljoni EUR) un Spānijai (90,41 miljons EUR) pēc to pieteikumiem finansiālā ieguldījuma saņemšanai no ESSF 2025. gadā notikušo dabas katastrofu (plūdu un savvaļas ugunsgrēku) rezultātā. Šajā pieprasījumā ir ņemti vērā arī avansa maksājumi, kas jau izmaksāti Kiprai (2,32 miljoni EUR) un Spānijai (30,14 miljoni EUR).

Papildus summām, kas saistītas ar iepriekš minētajiem pieteikumiem, pārvietojuma priekšlikumā ir iekļauta arī summa 103,5 miljonu EUR apmērā saistību (s/a) un maksājumu (m/a) apropriācijās, lai segtu gaidāmos avansa maksājumus saistībā ar nesen iesniegtajiem Maltas, Portugāles un Spānijas pieteikumiem.

4. Budžeta komiteja šo priekšlikumu veikt pārvietojumu izskatīja savā 2026. gada 20. maija sanāksmē.
5. Pēc izskatīšanas Budžeta komiteja ar kvalificētu balsu vairākumu vienojās ierosināt Pastāvīgo pārstāvju komitejai, lai tā Padomei ieteiktu apstiprināt:
- ierosināto apropriāciju pārvietojumu, kā izklāstīts dokumentā 9179/26, un
  - PIELIKUMĀ iekļauto attiecīgās vēstules projektu.

**VĒSTULES PROJEKTS**

Sūtītājs : Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs : Komisijas priekšsēdētāja

Kopija: : Eiropas Parlamenta priekšsēdētājam

Cienītā kundze!

Saskaņā ar Finanšu regulas (2024. gada 23. septembris)<sup>3</sup> 31. panta 6. punktu es Jūs informēju, ka Padome ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu Nr. DEC 08/2026 2026. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija.

(pieklājības frāze)

---

---

<sup>3</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).